## TENDER NO. 2021-12 WESTMORLAND ROAD & BAYSIDE DRIVE FLOW METERS/CHAMBER #33 FLOW LIMITING VALVES

Sealed tenders, hand delivered or couriered, properly marked as to contents and addressed to the Purchasing Agent, Materials Management, City of Saint John, 175 Rothesay Avenue, Saint John, NB, E2J 2B4, bearing the title of:

Tender No. 2021-12 Westmorland Road & Bayside Drive Flow Meters/Chamber #33 Flow Limiting Valves

shall be received until 2:30P.M. local time, Wednesday on the 21th day of April 2021.

Bidders should note that this procurement is subject to the following internal trade agreement(s):

- ➤ The Agreement on Internal Trade
- > The Atlantic Procurement Agreement
- > The Procurement Agreement for New Brunswick and Quebec

The work is to be completed <u>30 calendar</u> days from the start of construction, but no later than **August 20, 2021**. A bid bond or certified cheque payable to the City of Saint John in the amount of ten percent of the tender price must accompany each tender.

Payment of \$50.00 (non-refundable) is to be made through the City's Customer Service Area (City Hall) or by contacting (506) 658-4455. Following payment, tender documents may be obtained from Utilities & Infrastructure Services, 1st floor, 175 Rothesay Avenue, Saint John, New Brunswick. Tender documents will also be on display at the Construction Association Offices in Saint John, Fredericton, Moncton and Halifax.

For enquiries, contact Utilities & Infrastructure Services, Gerry Mattsson, P. Eng., Tel: (506) 649-7998.

Tenders will be opened publicly in the 2<sup>nd</sup> Floor Boardroom 175 Rothesay Avenue, immediately following tender closing time.

## SOUMISSION Nº 2021-12 DISTRIBUTEURS DE DÉBIT DES DÉBITMÈTRES/DE LA CHAMBRE DE CIRCULATION NO 33 DU CHEMIN WESTMORLAND ET DE LA PROMENADE BAYSIDE

Les soumissions scellées, remises en mains propres ou livrées par messagerie, marquées convenablement selon leur contenu et adressées à l'agent d'achat, Gestion de l'équipement, City of Saint John, 175, avenue Rothesay, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 2B4, intitulées :

Soumission nº 2021-12 distributeurs de débit des débitmètres/de la chambre de circulation no 33 du chemin westmorland et de la promenade bayside

doivent être reçues au plus tard le <u>mercredi le 21</u> <u>avril 2021 à 14 h 30 heure locale.</u>

Les soumissionnaires doivent noter que cette mesure d'approvisionnement est assujettie aux accords sur le commerce intérieur suivants :

- > Accord sur le commerce intérieur,
- > Entente sur les marchés publics de l'Atlantique
- Accord de libéralisation des marchés du Québec et du Nouveau-Brunswick

Les travaux doivent être terminés <u>30 jours civils après le début de la construction, mais pas plus tard que le **31 août, 2021**. Un cautionnement de soumission ou un chèque certifié payable à The City of Saint John au montant correspondant à dix pour cent du prix offert doit accompagner chaque soumission.</u>

Le paiement de 50,00 \$\\$ (non remboursable) doit être effectué au moyen de la zone de service à la clientèle de la Ville (hôtel de ville) ou en communiquant avec 506-658-4455. Après le paiement, les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus auprès de Services publics et infrastructures publiques, 175, avenue Rothesay, ler étage, Saint John, Nouveau-Brunswick. Il sera également possible de consulter les documents de soumission auprès des bureaux de l'Association de la construction de Saint John, de Fredericton, de Moncton et d'Halifax.

Pour toute demande de renseignements, veuillez communiquer avec la personneressource suivante des Services d'utilité publique et d'infrastructure :Gerry Mattsson, ing. au (506) 649-7998.

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle de conférence du 2<sup>e</sup> étage, situé au 175, avenue Rothesay, immédiatement après la clôture de l'appel d'offres.